Voorwerp

Verzoek tot vergoeding van de materiële en morele schade die verzoeksters stellen te hebben geleden als gevolg van de tegen hun zaakvoerder in Griekenland ingestelde strafvervolging en als gevolg van de beschikking van de Commissie om de op 29 juli 2004 door Lademporiki ingediende klacht ad acta te leggen

Dictum

1) Het beroep wordt verworpen.

2) Verzoeksters worden verwezen in de kosten.

Arrest van het Gerecht (Vierde kamer) van 13 september 2006 — Sinaga/Commissie

(Gevoegde zaken T-217/99, T-321/00 en T-222/01)

„Suiker — Poseima-programma — Verordening (EEG) nr. 1600/92 — Geraamde suikervoorzieningsbalans voor Azoren — Beroep tot nietigverklaring — Ontvankelijkheid — Begrip traditionele verzendingen naar rest van Gemeenschap — Motivering — Inachtneming van wezenlijke vormvoorschriften"

1. *Handelingen van de instellingen — Motivering — Verplichting — Omvang (Art. 253 EG) (cf. punten 75-86)*

2. *Landbouw — Gemeenschappelijke ordening van markten — Suiker — Specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van Azoren en Madeira (Art. 299, lid 2, EG; verordening nr. 1600/92 van de Raad, art. 3, leden 3 en 4; verordening nr. 1481/2000 van de Commissie; beschikking 1999/468 van de Raad, art. 4) (cf. punten 90-96, 109-128, 136-137, 143-147)*

Voorwerp

Nietigverklaring van, in de eerste plaats, de bijlage bij verordening (EG) nr. 1434/99 van de Commissie van 30 juni 1999 tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1999/2000, van de geraamde suikervoorzieningsbalans voor de Azoren, Madeira en de Canarische Eilanden, als bedoeld in de verordeningen (EEG) nr. 1600/92 en (EEG) nr. 1601/92 van de Raad (PB L 166, blz. 58); in de tweede plaats, verordening (EG) nr. 1481/2000 van de Commissie van 6 juli 2000 tot vaststelling, voor 2000/2001, van de geraamde suikervoorzieningsbalans voor de Azoren, Madeira en de Canarische Eilanden, als bedoeld in de verordeningen (EEG) nr. 1600/92 en (EEG) nr. 1601/92 van de Raad (PB L 167, blz. 6), alsmede van de bijlage ervan, en, in de derde plaats, van de bijlage bij verordening (EG) nr. 1281/2001 van de Commissie van 28 juni 2001 tot vaststelling, voor de periode van 1 juli 2001 tot en met 31 december 2001, van de geraamde suikervoorzieningsbalans voor de Azoren, Madeira en de Canarische Eilanden, zoals bedoeld in de verordeningen (EEG) nr. 1600/92 en (EEG) nr. 1601/92 van de Raad (PB L 176, blz. 12), voor zover deze de voor de suikervoorziening van de Azoren geraamde hoeveelheden vaststellen.

Dictum

1) Het beroep wordt verworpen.

2) Verzoekster wordt verwezen in de kosten.

Beschikking van het Gerecht (Vierde kamer) van 18 september 2006 — Wirtschaftskammer Kärnten en best connect Ampere Strompool/Commissie

(Zaak T-350/03)

„Beroep tot nietigverklaring — Mededinging — Beschikking waarbij concentratie verenigbaar met gemeenschappelijke markt wordt verklaard — Rechtspersonen — Handelingen die hen individueel raken — Niet-ontvankelijkheid"